

POLIZA DE SEGURO PAQUETE SOBRE AUTOMOVILES Y CAMIONES RESIDENTES

AL RECIBIR ESTA CARATULA DE POLIZA SE ENTREGAN TAMBIEN LAS CONDICIONES GENERALES, ESPECIALES Y PARTICULARES QUE INTEGRAN SU CONTRATO DE SEGURO LAS CONDICIONES GENERALES PUEDEN TAMBIEN SER CONSULTADAS EN LA PAGINA www.abaseguros.com

Poliza: HR36111165 **Inciso:** 1

Vigencia: Del 8/NOV/2016 12:00 Hrs Al 8/NOV/2018 12:00 Hrs

Paquete Amplia

Asegurado 0

Endoso 0

Asegurado

JORGE IVAN GINTHER ARZAGA

Propietario

SEGURIDAD PRIVADA GINTHER DE OCCIDENTE S DE RL DE CV

Domicilio: CORTES DE MONROY 2106

Colonia: SAN FELIPE I

CHIHUAHUA, CHIHUAHUA, MEXICO C. P.: 31203

Teléfono: 4150252

R.F.C.: SPG0905078B1

DESCRIPCION DEL VEHICULO

Clave Vehicular: 01420203802

Marca: VOLKSWAGEN

Descripción: UP MOVE L3 1.0L 75HP MT JMB111847

Vehículo:

Descripción de Abreviaturas en Condiciones Generales

Modelo: 2017

Capacidad: 5 Ocupantes

Motor: CWR038055

R.F.A./Serie: 9BWAG4128HT513309

Servicio: Particular

Uso: Auto

Placas:

Artículo 25 de la Ley Sobre el Contrato de Seguro: Si el contenido de la póliza o sus modificaciones no concuerdan con la oferta, el asegurado podrá pedir la rectificación correspondiente dentro de los treinta días que sigan al día en que reciba la póliza. Transcurrido este plazo se considerarán aceptadas las estipulaciones de la póliza o de sus modificaciones.

DATOS GENERALES DE LA POLIZA

Póliza Anterior:

Forma de pago: ANUAL EXTENDIDA

Clave Agente: 93489

Moneda: Nacional

Fecha de emisión: 08/11/2016 12:00:00 a.m.

Referencia: 51380088

COBERTURAS AMPARADAS

ABA|SEGUROS, S.A. DE C.V. (Que en lo sucesivo se denomina la compañía), asegura a favor de la persona arriba citada (que en lo sucesivo se denomina el asegurado), el vehículo descrito arriba contra los riesgos mas adelante detallados, de acuerdo a las condiciones generales y particulares de esta póliza durante la vigencia establecida.

Coberturas Amparadas	Suma Asegurada	Deducible	Prima
DAÑOS MATERIALES	Valor Factura 1 Año, SCGP	A) 5 %	
ROBO TOTAL	Valor Factura 1 Año, SCGP	A) 10 %	
RESPONSABILIDAD CIVIL TERCEROS	4,000,000.00	NO APLICA	
GASTOS MEDICOS OCUPANTES	250,000.00	NO APLICA	
RESPONSABILIDAD CIVIL PERSONAS	100,000.00	NO APLICA	
Opera Sub-limite sobre la RESPONSABILIDAD CIVIL TERCEROS			
ASISTENCIA LEGAL Y VIAL IKE	Amparada	NO APLICA	

Page 1 of 1

Agencia: 38885 0810 - CENTAURO AUTOMOTRIZ, S.A. DE C.V.

En caso de siniestro que amerite reparación, el asegurado tiene el derecho de elegir preferentemente a la agencia en la que se compró la unidad: CENTAURO 0810. La unidad descrita en la presente póliza, queda amparada bajo términos y condiciones contratados, hasta por 30 días naturales posteriores a la fecha de vencimiento indicada en la carátula o el término del contrato de financiamiento con VW Bank y/o Leasing lo que primero suceda.

Prima Neta \$	12,403.22
Otros Descuentos \$	0.00
Financiamiento por	
Pago Fraccionado \$	0.00
Gastos de Expedición \$	450.00
I.V.A. \$	2,056.52
Prima Total \$	14,909.74

DSMDF - Dias de Salario Mínimo General Vigente del Distrito Federal

SCGP - Según Condiciones Generales de la Póliza

A) Deducible Aplicable sobre la Suma Asegurada en caso de siniestro

*U.S. and Canada Auto Liability coverage, provided by ACE Seguros S. A.

En cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 202 de la Ley de Instituciones de Seguros y de Fianzas, la documentación contractual y la nota técnica que integran este producto de seguro, quedaron registradas ante la Comisión Nacional de Seguros y Fianzas, a partir del día 15 de Diciembre del 2012 con el número CNSF-S0002-0724-2012 y 29 de Abril del 2013 con el número BADI-S0002-0059-2013.

En testimonio de lo cual la compañía firma la presente póliza en:

MEXICO, DISTRITO FEDERAL; 08 DE NOVIEMBRE DE 2016

Lugar y Fecha

Funcionario autorizado

MONTERREY Montes Rocallosos #505 Sur
Residencial San Agustín 66260 Garza García, N.L.
Tel. (81) 8368-14-00

MEXICO Capital Reforma, Ave. Paseo de la Reforma #250
Piso 15 Torre Niza Col. Juárez, C.P. 06600
Delegación Cuauhtémoc Mexico D. F. Tel. (55) 5322-8000

GUADALAJARA Ave. Mariano Otero No.1249
Int. B2101 al 2106 Col. Rinconada del Bosque
Guadalajara, Jal. Tel. (33) 3884-84-00

TELEFONOS PARA REPORTE DE ACCIDENTES LAS 24 HRS
MONTERREY, MEXICO y GUADALAJARA: 1253-3030
RESTO DEL PAIS: 01-800-834-34-00 (SIN COSTO)



Seguro de Responsabilidad Civil de Autos Turistas Mexicanos en Estados Unidos y Canadá Temporary U.S.A. and Canada Third Party Liability Auto Insurance for Residents of Mexico

En caso de Accidente llame inmediatamente y antes de salir de Estados Unidos de Norte América o Canadá al 1-866-573 5677 (sin costo)
En caso de requerir un Servicio de Asistencia llame al 1-877-730-8622 (sin costo)

Nota Importante: Algunas compañías operadoras de servicio de teléfonos celulares, no permiten enlazar llamadas a números 1 888 (Toll free from USA), si usted tiene algún problema para comunicarse a nuestros números de emergencia, le sugerimos lo siguiente:
A) verificar que su servicio de Roaming esté activado; B) Intentar su llamada desde un teléfono fijo.

No. Póliza / Policy	Vigencia de la Póliza / Term of the Policy									
HR36111165 - 001	Inicio de Vigencia / Inception Date				Fin de Vigencia / Ending Date				Forma de Pago / Payment Method	Moneda / Currency
	Año/Year	Mes/Month	Día/Day	Hora/Time	Año/Year	Mes/Month	Día/Day	Hora/Time	ANUAL EXTENDIDA	Dólares
	2016	11	8	12:00 Hrs	2018	11	8	12:00 Hrs		
Información General / General Information	Nombre del Asegurado/Insured's Name: SEGUROS RIIDAD PRIVADA GINHER DE OCCIDENTE S DE RL DE CV									
	Nombre del Conductor/Driver's Name: JORGE IVAN GINHER ARZAGA									
	Dirección/Address: CORTES DE MONROY, 16 SAN FELIPE I, CHIHUAHUA, CHIHUAHUA, MEXICO C.P. / Zip Code: 31203									
	Teléfono/Phone number: 4150252 Celular/Cell Phone Number: No aplica									
	Fecha de Nacimiento/Birthday: 08/nov/2016									
	RFC/Tax Payer ID: SPG0905078B1									
	Sexo/Gender: Empresarial									
Información del Vehículo / Vehicle Information	Año / Year	Marca / Make	Modelo / Model	Serie / VIN	Placas / Plates	Motor / Engine	Uso / Use			
	2017	VOLKSWAGEN	UP! MOVE L3 1.0L 75HP MT IM211647	9BWAG4128HT513309		CWR038055	Auto			
Información de Coberturas / Coverage Information	Coberturas / Coverages				Límites Máximos de Responsabilidad en Dólares / Maximum Limits of Liability in USD					
					Por Persona / Per Person		Por Accidente / Per Accident		Prima / Premium	
	RC Bienes / T.P.L. Property Damage				US\$ 150,000 LIMITE UNICO Y COMBINADO/US\$ 150,000 C.S.L.				INCLUIDO	
	RC Personas/ T.P.L. Bodily Injury								INCLUIDO	
	Gastos Médicos Ocupantes / Medical Expenses to Occupants				US\$ 5,000		US\$ 25,000		INCLUIDO	
	Gastos Médicos Ocupantes/terceros sin Seguro / Medical Expenses to Occupants/Uninsured Motorist				AMPARADO / COVERED				INCLUIDO	
	Ext. Cob. RC Y GMD/T.P.L and Med. Exp. Extension				AMPARADO / COVERED				INCLUIDO	
	R.C. Remolque/Towing and/or Towing Trailer				AMPARADO / COVERED				INCLUIDO	
	Indemnización por Fletado de Vehículo / Death Compensation				US\$ 5,000				INCLUIDO	
	Servicios de Asistencia / Roadside Assistance Services				AMPARADO / COVERED				INCLUIDO	
Asistencia Legal / Legal Assistance				AMPARADO / COVERED				INCLUIDO		
Información Adicional / Additional Information	Cláusula de Conductores Adicionales/Additional Drivers Clause									
	Cualquier conductor que cuente con licencia o permiso para conducir expedido por la autoridad correspondiente, que maneje con autorización del asegurado / Any driver with a valid driver license or permit from the authority, driving under consent of insured									
Detalle de Prima / Premium Detail	Prima Neta / Gross Premium								0.00	
	Derechos de Póliza / Policy Fee								0.00	
	I.V.A. / TAX								0.00	
	Prima Total / Total Premium								0.00	

La presente póliza de Responsabilidad Civil en E.U.A. y Canadá será válida, si la póliza de Seguros de ABA de auto residente ligada a esta póliza se encuentra al corriente con sus pagos ACE Seguros, S.A., en lo sucesivo la compañía y quien se designa con el nombre del "Asegurado" está de acuerdo en celebrar el presente contrato de seguro, sujeto a las Condiciones Generales registradas ante la Comisión Nacional de Seguros y Fianzas.
Esta Póliza cubre sólo vehículos residentes mexicanos y registrados en México.
Esta Póliza garantiza cubrir los límites mínimos de Responsabilidad Civil por Daños a Terceros en sus Bienes y en sus Personas requeridos de cada uno de los estados de Estados Unidos de Norte América y Canadá.
En caso de viajar a Canadá, deberá solicitar la tarjeta de identificación requerida como prueba de seguro en este país, llamando sin costo desde México al 01-800-467-3031 y desde Estados Unidos al 1-877-730-8622.
ACE Seguros, S.A. está autorizado en Estados Unidos de Norte América por la National Association of Insurance Commissioners (NAIC AA273007).
ACE Seguros, S.A. está autorizado en Canadá por el Consejo Canadiense de Reguladores de Seguros (CCIR).
La documentación contractual y la nota técnica que integran este producto, están registrados ante la Comisión Nacional de Seguros y Fianzas, de conformidad con lo dispuesto por los artículos 36, 36-A, 36-B y 36-D de la Ley General de Instituciones y Sociedades Mutualistas y de Fianzas, en su última reforma publicada en el DOF el 17 de Agosto de 2010.

The current Auto Liability Policy will be in force if the related policy of ABA Auto Insurance Policy is in force and duly paid.
ACE Seguros, SA hereinafter the company and who is designated by the name of "Insured" agree to enter into this contract of insurance subject to the General Conditions Registered by the "Comisión Nacional de Seguros y Fianzas" (National Commission of Insurance and Bonds).
This Policy covers only Mexican residents Autos with Mexican registered plates.
This Policy guarantees to cover the Minimum limits for Bodily Injury and Property Damage Liability, required in each state of the United States of America and Canada.
In case of traveling to Canada you must request an identification card as proof of insurance in this country, calling 01-800-467-3031 Toll Free from Mexico and 1-877-730-8623 from U.S.A Toll Free.
ACE Seguros, S.A. is authorized and recognized in the United States of America by the National Association of Insurance Commissioners (NAIC:AA273007).
ACE Seguros, S.A. is authorized and recognized in Canada by the Canadian Council of Insurance Regulators (CCIR).

COBERTURA OTORGADA POR ACE SEGUROS / COVERAGE PROVIDED BY ACE SEGUROS

Ace Seguros, S.A. RFC: ACE-901221-SM4

Bosque de Alisos 47 A 1er piso. Bosques de las Lomas, Tlalpam, México, D.F.

**POLIZA DE SEGURO PAQUETE SOBRE
AUTOMOVILES Y CAMIONES RESIDENTES**

AL RECIBIR ESTA CARATULA DE POLIZA, EL SEGURO ESTARA EN VIGENCIA. LOS PARTICULARES QUE INTEGRAN SU CONTRATO SE ENCUENTRAN EN LA PAGINA 2 DE ESTA POLIZA. CONSULTADAS EN LA PAGINA www.abaseguros.com

ESTE SEGURO CUBRE LOS RIESGOS DE DAÑOS MATERIALES, RESPONSABILIDAD CIVIL TERRESTRE Y RESPONSABILIDAD CIVIL PERSONAL. TAMBIEN SE CUBRE EL ROBO TOTAL. PARA OTRAS CONDICIONES GENERALES, ESPECIALES Y PARTICULARES, VER LA PAGINA 2 DE ESTA POLIZA.

Poliza: HR36111165 **Inciso: 1**

Asegurado 0 **Endoso 0**

DESCRIPCION DEL VEHICULO

Clave Vehicular: 01420203802
Marca: VOLKSWAGEN
Descripción: UP MOVE L3 1.0L 75HP MT [MB111847
Vehículo:

Descripción de Abreviaturas en Condiciones Generales
Modelo: 2017 **Capacidad:** 5 Ocupantes
Motor: CWR038055
R.F.A./Serie: 9BWAG4128HT513309
Servicio: Particular
Uso: Auto
Placas:

En caso de no concordancia entre las condiciones generales y las condiciones especiales, prevalecerán las condiciones especiales. En caso de no concordancia entre las condiciones generales y las condiciones particulares, prevalecerán las condiciones particulares.

CONDICIONES GENERALES DE LA POLIZA

Forma de pago: ANUAL EXTENDIDA
Moneda: Nacional
Referencia: 51380088

COBERTURAS AMPARADAS
Este seguro cubre los riesgos de Daños Materiales, Responsabilidad Civil Terrestre y Responsabilidad Civil Personal, así como el Robo Total, de acuerdo a las condiciones establecidas en la póliza.

	Suma Asegurada	Deducible	Prima
Valor Factura 1 Año, SCGP		A) 5 %	
Valor Factura 1 Año, SCGP		A) 10 %	
4,000,000.00		NO APLICA	
250,000.00		NO APLICA	
100,000.00		NO APLICA	
Amparada		NO APLICA	

Prima Neta \$	12,403.22
Otros Descuentos \$	0.00
Financiamiento por	
Pago Fraccionado \$	0.00
Gastos de Expedición \$	450.00
I.V.A. \$	2,056.52
Prima Total \$	14,909.74

En cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 10 de la Ley de Seguros y Fianzas, esta documentación contractual y la nota técnica que integran este producto de seguro, quedan registradas ante el Registro Público de Instrumentos de Jalisco el 29 de Abril del 2013 con el número BADI-S0002-0059-2013.

En testimonio de lo cual la compañía de seguros, ABA SEGUROS, S.A. DE C.V., emite la presente póliza en el lugar y fecha que se indica a continuación.

MEXICO, DISTRITO FEDERAL
Lugar y Fecha

MONTERREY Montes Reales
Residencial San Agustín 66260-00
Tel. (81) 8348-14-00

GUADALAJARA Ave. Mariano Otero No.1249
Int. B2101 al 2106 Col Rinconada del Bosque
Guadalajara, Jal. Tel. (33) 3884-84-00

REPORTE DE ACCIDENTES LAS 24 HRS
GUADALAJARA: 1253-3030
MONTERREY: 834-34-00 (SIN COSTO)



Seguros
Terminados

En caso de

Nota Importante: Algunas con

Seguro de Responsabilidad Civil de Autos Turistas Mexicanos en Estados Unidos y Canadá Third Party Liability Auto Insurance for Residents of Mexico

Este seguro es válido en los Estados Unidos de Norte América o Canadá al 1-866-573 5677 (sin costo)

En caso de emergencia, llame al 1-877-730-8622 (sin costo)

Los números de emergencia no permiten enlazar llamadas a números 1 888 (Toll free from USA), si usted tiene algún teléfono celular, asegúrese de tener los números de emergencia, le sugerimos lo siguiente:
A) Tener el teléfono celular activado; B) Intentar su llamada desde un teléfono fijo.

No. Póliza / Policy	
HR36111165 - 001	
Año	2011
Información General / General Information	
Nombre	
Non-Smoker	
Dirección	
Teléfono	
Fecha de nacimiento	
RFC/Curp	
Sexo	
Información del Vehículo / Vehicle Information	
Año	
Y	
Información de Coberturas / Coverage Information	
RC Auto	
RC Peajes	
Gastos	
Gastos Occasionales	
Ext. Cobertura	
R.C. Fianzas	
Indemnización	
Servicio	
Asistencia	
Información Adicional / Additional Information	
Detalle de Prima / Premium Detail	

La presente póliza de Responsabilidad Civil de Autos Turistas Mexicanos en Estados Unidos y Canadá es emitida por la compañía y quien se designa con el nombre de ACE Seguros, S.A. Esta Póliza cubre sólo vehículos residentes en México. Esta Póliza garantiza cubrir los límites mínimos establecidos en el Reglamento de Fianzas. En caso de viajar a Canadá, deberá solicitar la autorización de la Comisión Nacional de Seguros y Fianzas. ACE Seguros, S.A. está autorizado en Estados Unidos y Canadá. La documentación contractual y la nota de información están disponibles en la página web de ACE Seguros, S.A. en la dirección: www.aceseguros.com.mx

The current Auto Liability Policy will be enforceable in the United States of America and Canada by ACE Seguros, SA hereinafter the company and "Comisión Nacional de Seguros y Fianzas" (the Commission). This Policy covers only Mexican residents Auto. This Policy guarantees to cover the Minimum Limits in case of traveling to Canada you must request the authorization of the Comisión Nacional de Seguros y Fianzas. ACE Seguros, S.A. is authorized and recognized in the United States of America and Canada.

COBERTURA OTORGADA POR ACE Seguros, S.A. RFC: ACIE-901221-01. Bosque de Álisos 47 A 1er piso. Bosque de Álisos 47 A 1er piso. Bosque de Álisos 47 A 1er piso.

Fin de Vigencia / Ending Date					Forma de Pago / Payment Method	Moneda / Currency
Día/Day	Mes/Month	Día/Day	Hora/Time	ANUAL EXTENDIDA	Dólares	
2011	11	8	12:00 Hrs			
NOMBRE DE OCCIDENTE S DE RL DE CV						
CALLE DE LA PAZ						
CHIHUAHUA, CHIHUAHUA, MEXICO						
C.P. / Zip Code: 31103						
Celular/Cell Phone Number: No aplica						
Model	Serie / VIN	Placas / Plates	Motor / Engine	Uso / Use		
	9BWAG4128HT513309		CWR038055	Auto		
Límites Máximos de Responsabilidad en Dólares / Maximum Limits of Liability in USD						
Por Persona / Per Person		Por Accidente / Per Accident		Prima / Premium		
US\$ 150,000 LÍMITE UNICO Y COMBINADO/US\$ 150,000 C.S.L.				INCLUIDO		
US\$ 5,000		US\$ 25,000		INCLUIDO		
AMPARADO / COVERED				INCLUIDO		
AMPARADO / COVERED				INCLUIDO		
AMPARADO / COVERED				INCLUIDO		
US\$ 5,000				INCLUIDO		
AMPARADO / COVERED				INCLUIDO		
AMPARADO / COVERED				INCLUIDO		
Factores Adicionales/Additional Drivers Clause						
Indicar expedito por la autoridad correspondiente, que maneje con autorización del asegurado / Indicate approved by the authority, driving under consent of insured						
Prima Neta / Gross Premium				0.00		
Derechos de Póliza / Policy Fee				0.00		
I.V.A. / TAX				0.00		
Prima Total / Total Premium				0.00		

El asegurado residente en México que adquiere esta póliza se encuentra al corriente con sus pagos ACE Seguros, S.A., en lo sucesivo, y acepta las Condiciones Generales registradas ante la Comisión Nacional de Seguros y Fianzas.

Los servicios requeridos de cada uno de los estados de Estados Unidos de Norte América y Canadá, se otorgan sin costo desde México al 01-800-467-3031 y desde Estados Unidos al 1-877-730-8622 (línea gratuita NAIC-AA2730097).

Este seguro es emitido por ACE Seguros y Fianzas, de conformidad con lo dispuesto por los artículos 36, 36-A, 36-B y 36-D de la Ley General de Instituciones y Sociedades Mutualistas de Seguros, en su versión actualizada de 2010.

This contract of insurance is subject to the General Conditions Registered by the

Commission of the United States of America and Canada
1-800-467-3031 Toll Free from Mexico and 1-877-730-8623 from U.S.A Toll Free
(No Commissions) (NAIC-AA2730097)

ACE